

# EUR-Lex 2004



***Pascale Berteloot***  
***Office des publications officielles***  
***Unité "Accès au droit"***

# L'accès au droit communautaire année 2004, année d'un renouvellement

- **Dualité de systèmes : EUR-Lex et CELEX**
- **Exigences**
  - de fusion
  - de transparence
  - de gratuité
  - de multilinguisme
- **Ouverture d'un nouvel EUR-Lex  
01.11.2004**



# Deux services en ligne Historique

## ■ CELEX :

- 1970 : un service interne
- 1980 : ouverture au public
- 1995 : transfert à l'Office des publications
- 1997 : CELEX sur le Web
- 2000 : première phase d'intégration avec EUR-Lex
- 2004 : CELEX gratuit

## ■ EUR-Lex :

- 1998 : ouverture comme service du Journal officiel en ligne
- 2001 : ouverture du portail EUR-Lex pour l'accès au droit communautaire
- 2002 : accès gratuit à EUR-Lex





# Caractéristiques du nouvel



- **Transfert de l'existant de deux systèmes**
- **Accès à des collections en navigation**
- **Recherche selon règles documentaires**
  - **documents primaires**
  - **documents secondaires**
  - **documents tertiaires ?**



# **Catégories de textes disponibles**

## **Documents primaires**

- **Traités**
- **Conventions et accords**
- **Journal officiel., L & C**
- **Législation en vigueur**
- **Textes consolidés**
- **Jurisprudence**
- **Actes législatifs préparatoires**
- **Questions parlementaires**
- **Autres textes de la procédure législative**
- **Autres textes d'intérêt général**
- **Implémentation des directives**

# Observation

## Intégration de tous types de documents dans un seul système

- Complétude de l'information
- Possibilité de reconstituer un cycle juridique complet
- Possibilité d'établir des liens entre des actes de différents auteurs



# Analyse documentaire

## Documents secondaires

- **Indexation** : thesaurus Eurovoc, classification selon le répertoire de la législation, le répertoire de la jurisprudence, numéro Celex, codes matières
- **Analyse juridique** : auteur, type d'acte, type de procédure, base légale, dates
- **Références croisées** : autres actes de la même procédure, actes adoptés subséquemment, actes amendés ou abrogés

# Observation

## Utilisation accrue d'instruments documentaires multilingues

- pour assurer une plus grande cohérence des résultats dans les différentes langues
- pour assurer autant que possible une égalité de traitement des langues

# Vers des documents tertiaires ?

- Offre de compléter les résultats
- Offre de reclasser les résultats
- Offre de constituer un nouvel ensemble documentaire
- Sauvegarde de l'historique des recherches d'une session





# Recherche

Logo of the European Court of Human Rights (ECHR) and a scale of justice.

Navigation menu: ES | LS | DA | DE | EL | EN | FR | **FR** | IT | LV | LT | HU | PT | RO | RU | SI | SK | SL | FI | SV

Navigation menu: D | And.L | GB | Luxembourg | BA | A | Co | Contact | UKra

Recherche par le mot-clé ou le numéro de la décision

## Nouvelle recherche

- Recherche générale
  - Mots
  - Dalles ou paragraphes
  - Autres
  - Classification du Répertoire
  - Mots clés (ECHR/MC)
- Recherche par numéro de document:
  - Numéro naturel
  - Numéro CPLEX

- Recherche par domaine
  - traités
  - Législation
  - Travaux préparatoires
  - Jurisprudence
  - Questions parlementaires
- Recherche par références de publication:
  - Journal officiel
  - Recueil de la jurisprudence

## Recherches précédentes

- Historique des requêtes
- Vos recherches catégorisées
- Vos recherches

[Rechercher par l'Office des publications](#)

# Liste de résultats

The screenshot shows the EUR-Lex search results page. At the top, there is a navigation bar with the EUR-Lex logo and a search bar. Below the search bar, there is a section titled "Recherche" with three options: "Requête 1 - mes de l'Union - 380 Résultats(s) - Affiner", "Nouvelle recherche", and "Historique des requêtes". The main section is titled "Résultats de la recherche" and contains a list of search results. The first result is "52004X00017(01)", which is a notice from the Commission of the European Communities regarding the implementation of measures in 2001. The second result is "52004X00017(01)", which is a notice from the Commission of the European Communities regarding the implementation of measures in 2001. The third result is "52001M01523", which is a notice from the Council of the European Union regarding the implementation of measures in 2001. Each result includes a brief description and a link to the full text.

EUR-Lex

Recherche

- Requête 1 - mes de l'Union - 380 Résultats(s) - Affiner
- Nouvelle recherche
- Historique des requêtes

Résultats de la recherche

Données complémentaires:  Dates |  Langues et formats disponibles |  Classifications

Visualisation des résultats:

1 de 39 - 1 2 3 4 5 6 7 8 9 10

- 52004X00017(01)  
Avis d'ouverture d'un réseau en matière de l'application des mesures en 2001 pour les fabricants aux importations de cycles et autres véhicules de la République populaire de Chine, de l'Inde, de l'Afrique du Sud, et du Mexique.  
Journal officiel de l'Union européenne 2004L017(01) 2004-03-04
- 52004X00017(01)  
Avis d'ouverture d'un réseau en matière de l'application des mesures en 2001 pour les fabricants aux importations de moteurs d'automobiles de Chine, de l'Inde, de l'Afrique du Sud, et du Mexique.  
Journal officiel de l'Union européenne 2004L017(01) 2004-03-04
- 52001M01523  
JURISPRUDENCE DE LA COUR DE JUSTICE DE L'UNION EUROPÉENNE  
Communauté européenne et Royaume-Uni  
Journal officiel de l'Union européenne 2001L01523(01) 2001-07-23

# Résultats reclassés par chapitre du Répertoire de la législation



The screenshot shows the website interface for the Répertoire de la législation. At the top, there is a navigation bar with the logo of the Office des publications gouvernementales and a search bar. Below the navigation bar, the page title is "Classification du Répertoire". The main content area displays the search results for the query "monnaie".

Requête 1 - monnaie - 1 Résultat(s) - Affiner

Classification: Résultats

- 1. [Questions générales, Définitions, Offres d'information](#) (1)
- 2. [Institutions financières et Monnaie nationale des marchandises](#) (1)
- 3. [Avis bancaires](#) (3)
- 4. [Politique de la monnaie](#) (1)
- 5. [Politique monétaire](#) (24)
- 6. [Politique](#)

[Nouvelles recherches](#)

[Historique des recherches](#)

Site par l'Office des publications

# Résultats reclassés par procédure législative



The screenshot shows a web interface for a legislative database. At the top, there is a navigation bar with the logo of the European Union on the left and a search bar on the right. Below the navigation bar, the main content area is titled "Groupé par secteur" (Grouped by sector). The search results are displayed in a list format, with the following items:

- Requête 1 - mot-clé : sanc - 980 Résultat(s) - Affiner
- Groupé par secteur
- 1. (20)
- 2. nouvelle exécution (20)
- 3. droit de l'Union (20)
- 4. droit social (10)
- 5. droit des consommateurs (10)
- 6. législation (10)
- 7. législation primaire (10)
- 8. législation (10)
- 9. (20)

At the bottom right of the interface, there is a link: "Rechercher par l'Office des publications".

# Données additionnelles

## Recherche

Recherche 1 : Titre = ukrainine 333 résultats affiner

↳ Visualisation selon le classement du répertoire

Vous pouvez aussi 8 résultats

03. Agriculture 218 résultats affiner

1. Fonctionnement des travaux agricoles et politique agricole 21 résultats affiner

2. Avocat d'établissement et/ou prestation des services 6 résultats affiner

3. Politique des transports 100 résultats affiner

05. Politique de la concurrence 2 résultats affiner

Sous-classement 1 résultat

Nouvelle recherche

## Résultat

Recherche 1 : regroupé selon la classification du répertoire > 03. Agriculture - 218 résultats

Données complémentaires  dates |  disponibilité des textes |  index

Type d'affichage groupé selon 3 critères

GO

5. Page 1 sur 22 >

↳ 3200200805

2002/305/CE: Décision de la Commission du 25 octobre 2002 relative à certaines mesures de protection en regard de certains produits d'origine animale destinés à l'alimentation humaine et animale: Pologne (Tribunal administratif de Pologne) (Procédure de règlement en matière agricole) (2002) 3285

*Journal Officiel de l'Union européenne* L279 du 25/10/2002 p. 0054 - 0054

↳ Notice bibliographique

↳ html ↳ pdf ↳ tiff ↳ zip

DS	CS	DA	DE	ET	FI	FR	IT	LV	LT	LI	MT	NL	PL	PT	SK	SI	EE	SU
↳ html																		
↳ pdf					↳ pdf	↳ pdf												
↳ tiff					↳ tiff	↳ tiff	↳ tiff											

↳ 32001R0760

2002/760/CE: Règlement (CE) n° 760/2002 du Conseil du 25 mai 2002 relatif à la mise en œuvre de la directive 2000/18/CE du Parlement européen et du Conseil du 17 mars 2000 relative à la protection des travailleurs contre les effets nocifs des champs électromagnétiques de basse fréquence (2002) 3285

# Consultation des métadonnées

EUR-Lex/CeLex

Avril juridique important

Menu du site | Glossaire | Liens | Eng | Aide | Contact | Lang

EUR-Lex > EUR-Lex / CELEX > Recherche simple > Résultats > Notice 52004PC0281

## Notice 52004PC0281

Données complémentaires (2):  Texte  Répertoire des notes

Français (fr)

Notice 1 sur 333

### Titre et référence

52004PC0281  
Proposition de Règlement du Conseil instituant le règlement (CEE) n° 6053/92 instituant un droit de douane de droit sur les importations de chlorure de potassium cristaux du Canada, de Russie et d'Ukraine  
(*COM(2004)0281 final*)

### Formats

html

### Dates

Le document: 21/12/1996  
Dir. (fr): 01/01/1997, MISE EN APPLICATION, VOIR ART 5  
D'effet: 01/01/1997, EN RES EN VIGUEUR DE, PUBLIÉ DANS  
Fin. (fr): 01/01/1997, VOIR ART 5

### Classification

**Matière:**  
Politique commerciale; Régimes préférentiels; Adhésion

**Répertoire:**  
02303030 [Union douanière et libre circulation des marchandises](#) / [Application des tarifs douaniers communs](#) / [Mesures tarifaires](#)  
[abrogatoires](#) / [Caractéristiques tarifaires](#)  
/ 060900 [Relations économiques](#) / [Droits commerciaux](#) / [Régimes d'origine](#) / [Régimes préférentiels](#)

**Descripteur EUR-Lex:**  
Proposition de



# Double visualisation

## Double visualisation

DA DE FI EN ES FR IT NL PT SV	DA DE FI EN ES FR IT NL PT SV
FR	EN
<p>Proposition de Règlement du Conseil modifiant le règlement (CEE) n° 0060/92 relatif aux droits antidumping de l'UE sur les importations de certains produits sidérurgiques de Chine, de Russie et de Turquie</p> <p>(présenté par la Commission)</p> <p>Approuvé par le Conseil</p> <p>Le 20 mars 2004, la Commission a publié une enquête de réexamen portant sur les droits antidumping de l'UE sur les importations originaires du Canada, de Chine et de Russie. Le réexamen a été initié pour permettre d'examiner si les mesures antidumping de l'UE sur les importations de certains produits sidérurgiques de Chine, de Russie et de Turquie ont été maintenues en l'état ou si elles doivent être supprimées. Le réexamen a montré que les droits antidumping de la Communauté de permettre une enquête temporaire des mesures en vigueur afin de vérifier si elles ont une incidence négative excessive sur les importateurs et les utilisateurs dans les États membres.</p> <p>Il est donc proposé d'accepter, de la part des exportateurs concernés, des engagements temporaires portant sur un minimum de performances correspondant à leur volume d'exportation traditionnelle les États membres.</p> <p>Les États membres ont été consultés et ont approuvé cette proposition. Il est proposé que le Conseil adopte la proposition de Règlement ci-dessus, qui sera publiée au Journal officiel au plus tard le 27 mai 2004.</p> <p>Principales dispositions de la proposition de Règlement (CE) n° 306/04 portant sur des droits antidumping de l'UE sur les importations de certains produits sidérurgiques de Chine, de Russie et de Turquie</p> <p>LE CONSEIL DE L'UNION EUROPÉENNE,</p> <p>vu le traité instituant la Communauté européenne,</p> <p>vu le règlement (CE) n° 384/2004 du Conseil du 19 février 2004 portant sur la défense contre les importations qui font l'objet d'un dumping de la part de pays non membres de la Communauté européenne (1), en particulier son article 9, et le règlement (CE) n° 411/2004 (2) (ci-après dénommé « Règlement de base ») en vertu duquel, aux articles 8, 9 et 11, le paragraphe 3, l'article 2, l'article 4 et l'article 5, point c),</p> <p>(1) JO L 56 du 22.02.1996, p. 1.</p> <p>(2) JO L 77 du 28.02.2004, p. 12.</p> <p>vu le projet de décision de la Commission présentée au Conseil, futur Conseil européen,</p> <p>considérant ce qui suit:</p> <p>a) l'Article 9, paragraphe 3,</p> <p>(1) Par le règlement (CE) n° 369/2000 (1), le Conseil a modifié le régime des mesures initiales prévues par le règlement (CE) n° 0060/92 (4), modifié par</p>	<p>Propose: To amend Council Regulation (EEC) No 0060/92 imposing definitive anti-dumping duties on imports of certain iron and steel products originating in China, Russia and Turkey</p> <p>(presented by the Commission)</p> <p>Approved by the Council</p> <p>On 20 March 2004, the Commission published a review investigation with regard to inter alia imports of iron and steel products originating in Canada, Russia and China. The purpose of this review was to examine whether there was need to bring the measures in force on imports of these products of the Community.</p> <p>The examination showed that it was in the interests of the Community to provide for a temporary suspension of the measures in force to allow interested parties to make relative import or importers and users in EU.</p> <p>It is therefore proposed to accept temporary undertakings from the exporters concerned with a view to minimum performance corresponding to their traditional export volumes to EU.</p> <p>The Member States were consulted and have approved this proposal. It is proposed that the Council adopt the attached proposal for a Regulation which should be published in the Official Journal after 20 May 2004.</p> <p>Principles of a Council Regulation (EC) No 306/04 imposing a definitive anti-dumping duty on imports of certain iron and steel originating in China, Russia and Turkey</p> <p>THE COUNCIL OF THE EUROPEAN UNION,</p> <p>Having regard to the Treaty establishing the European Community,</p> <p>Having regard to Council Regulation (EC) No 384/2004 of 19 February 2004 on protection against dumping from certain non-member countries of the European Community (1), in particular Article 9, and Regulation (EC) No 411/2004 (2) (the basic Regulation), and in particular Articles 8, 9, 11, 2, 4 and 5(c) thereof,</p> <p>(1) OJ L 56 of 22.2.1996, p. 1.</p> <p>(2) OJ L 77 of 28.2.2004, p. 12.</p> <p>Having regard to the proposal submitted to the Commission after consulting the Advisory Committee,</p> <p>Whereas:</p> <p>a) Article 9(3),</p> <p>(1) By Regulation (EC) No 369/2000 (1), the Council amended and extended the measures imposed by Regulation (EEC) No 0060/92 (4) as amended by Regulation</p>



# Quelques chiffres

## 2003

- **EUR-Lex**
  - 35 000 visiteurs par jour
  - 400 000 pages JO consultées par jour
- **Celex**
  - 76 Mio. documents consultés
  - 15 500 nouvelles unités documentaires

## septembre 2004

- **Celex**
  - 12 000 visiteurs/jour
  - 1 200 000 pages consultées



Publications Office

*Publications.eu.int*



**géré par  
l'Office des publications  
Luxembourg**

**[europa.eu.int/eur-lex/lex/](http://europa.eu.int/eur-lex/lex/)**

***[pascale.berteloot@cec.eu.int](mailto:pascale.berteloot@cec.eu.int)***